

**KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI**

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

PIETERMARITZBURG,

Vol. 2

14 AUGUST 2008
14 AUGUSTUS 2008
14 kuNCWABA 2008

No. 158

CONTENTS

<i>No.</i>	<i>Page</i>
PROVINCIAL NOTICES	
174 Regulation of Racing and Betting Ordinance (28/1957): Amendment of annual racing fixtures for 2008	8
175 Tourism Act (72/1993) and KwaZulu-Natal Tourism Act (11/1996): Notice in terms of section 21 (1) and section 3 (IV)	10
176 KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Recognition of Amakhosi and Amabambakukhosi in terms of the Act.....	12
177 Franklin State Pound Notice	18

ADVERTISEMENTS

Miscellaneous (see separate index, page 19)

INHOUD

<i>No.</i>	<i>Bladsy</i>
PROVINSIALE KENNISGEWINGS	
174 Ordonnansie op die Regulering van Wedrenne en Weddery (28/1957): Wysiging van jaarlikse wedrendatums vir 2008	9
175 Toerismewet (72/1993) en KwaZulu-Natal Toerismewet (11/1996): Kennisgewing ingevolge artikel 21 (1) en artikel 3 (IV)	11
176 KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Erkenning van Amakhosi en Amabambakukhosi in terme van die Wet	14

ADVERTENSIES

Diverse (kyk afsonderlike bladwyser, bladsy 19)

*No.**Ikhasi***IZAZISO ZESIFUNDAZWE**

174 I-Odinensi yokuLawulwa kweMijaho yamaHhashi nokuBheja (28/1957): Ukuchitshiyelwa kwezinsuku ezimisiwe zemijaho yamahashi ngonyaka wezimali ka 2008.....	9
175 Isaziso ngokwesigaba 21(1) soMthetho wezokuVakasha, 1993 (uMthetho No. 72 ka 1993) sifundwa nesigaba 3(iv) soMthetho wezokuVakasha waKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. 11 ka 1996)	10
176 Ukubekwa kwaMakhosi kanye namaBambabukhosi njengoba kuhlongozwe ezigabeni 19(2)(a) kanye no 30(3) zoMthetho wobuHoli beNdabuko nokuPhatha waKwaZulu-Natali, 2005	16

IMIKHANGISO

Ezingxubevange (bheka uhlu oluseceleni, ekhasini 19)

IMPORTANT NOTICE

The
KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function
will be transferred to the
Government Printer in Pretoria
as from 26 April 2007

NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

Physical address:

Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

Postal address:

Private Bag X85
Pretoria
0001

New contact persons: Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686
Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591
Awie van Zyl.: (012) 334-4523

Fax number: (012) 323-8805

E-mail addresses: Louise.Fourie@gpw.gov.za
Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

Contact persons for subscribers:

Mrs S. M. Milanzi Tel.: (012) 334-4734
Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4753
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

AWIE VAN ZYL
Advertising Manager

IT IS THE CLIENTS RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT THE CORRECT AMOUNT IS PAID AT THE CASHIER OR DEPOSITED INTO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BANK ACCOUNT AND ALSO THAT THE REQUISITION/COVERING LETTER TOGETHER WITH THE ADVERTISEMENTS AND THE PROOF OF DEPOSIT REACHES THE GOVERNMENT PRINTING WORKS IN TIME FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

$\frac{1}{4}$ page **R 187.37**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

**A PRICE
INCREASE OF
8,5% WILL BE
EFFECTIVE ON
ALL TARIFFS
FROM
1 MAY 2008**

$\frac{1}{4}$ page **R 374.75**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

$\frac{1}{4}$ page **R 562.13**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

$\frac{1}{4}$ page **R 749.50**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES
IN THE *KwaZulu-Natal PROVINCE*
PROVINCIAL GAZETTE

COMMENCEMENT: 1 MAY 2007

CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. (1) The *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* on any particular Thursday, is **15:00 one week prior to the publication date**. Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.
- (2) The date for the publication of an **Extraordinary *KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette*** is negotiable.
2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette*.
- (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays**.
- (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
- (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* until any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

- (3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

9. **With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.**
10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.**
11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

12. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.*
13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. **Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price.** The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank:	ABSA
	BOSMAN STREET
Account No.:	4057114016
Branch code:	632-005
Reference No.:	00000006
Fax No.:	(012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591
Mr. A. van Zyl	Tel.: (012) 334-4523

PROVINCIAL NOTICES—PROVINSIALE KENNISGEWINGS—IZAZISO ZESIFUNDAZWE

The following notices are published for general information.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

DR K. B. MBANJWA
Director-General

DR K. B. MBANJWA
Direkteur-generaal

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
14 August 2008

Langalibalelestraat 300
Pietermaritzburg
14 Augustus 2008

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

DKT. K. B. MBANJWA
uMqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
14 kuNcwaba 2008

No. 174

14 August 2008

**REGULATION OF RACING AND BETTING ORDINANCE, 1957
(ORDINANCE NO. 28 OF 1957): AMENDMENT OF ANNUAL RACING FIXTURES FOR 2008**

The Minister has, in terms of section 4(1) of the Regulation of Racing and Betting Ordinance, 1957 (Ordinance No. 28 of 1957), amended Provincial Notice No. 77 of 2008, published on 21 February 2008, by the substitution of the following race meetings:

CURRENT DATE				REVISED DATE			
MONTH	DATE	DAY	VENUE	MONTH	DATE	DAY	VENUE
September	3	Wednesday	Clairwood	September	3	Wednesday	Scottsville
September	20	Saturday	Clairwood	September	21	Sunday	Clairwood
October	19	Sunday	Greyville	October	18	Saturday	Greyville
October	25	Saturday	Clairwood	October	26	Sunday	Clairwood
October	NEW FIXTURE			October	10	Friday	Greyville (N)
December	24	Wednesday	Clairwood	December	24	Wednesday	Greyville
December	28	Sunday	Scottsville	December	28	Sunday	Clairwood
December	31	Wednesday	Greyville(D)	December	31	Wednesday	Scottsville

No. 174

14 Augustus 2008

**ORDONNANSIE OP DIE REGULERING VAN WEDRENNE EN WEDDERY, 1957
(ORDONNANSIE NO. 28 VAN 1957): WYSIGING VAN JAARLIKSE WEDRENDATUMS VIR 2008**

Die Minister het, ingevolge artikel 4(1) van die Ordonnansie op die Regulering van Wedrenne en Weddery, 1957 (Ordonnansie No. 28 van 1957), Provinsiale Kennisgewing No. 77 van 2008, gepubliseer op 21 Februarie 2008, gewysig deur die vervanging van die volgende wedrenbyeenkomste:

HUIDIGE FATUM				HERSIENE DATUM			
MAAND	DATUM	DAG	PLEK	MAAND	DATUM	DAG	PLEK
September	3	Woensdag	Clairwood	September	3	Woensdag	Scottsville
September	20	Saterdag	Clairwood	September	21	Sondag	Clairwood
Oktober	19	Sondag	Greyville	Oktober	18	Saterdag	Greyville
Oktober	25	Saterdag	Clairwood	Oktober	26	Sondag	Clairwood
Oktober	NUWE DATUM			Oktober	10	Vrydag	Greyville (N)
Desember	24	Woensdag	Clairwood	Desember	24	Woensdag	Greyville
Desember	28	Sondag	Scottsville	Desember	28	Sondag	Clairwood
Desember	31	Woensdag	Greyville(D)	Desember	31	Woensdag	Scottsville

No. 174

14 kuNcwaba 2008

**I-ODINENSI YOKULAWULWA KWEMIJAHO YAMAHASHI NOKUBHEJA,
1957**

**(I-ODINENSI NO. 28 KA 1957): UKUCHITSHIELWA KWEZINSUKU
EZIMISIWE ZEMIJAHO YAMAHASHI NGONYAKA WEZIMALI KA 2008**

uNgqongqoshe, ngokwesigaba 4(1) se-Odinensi yokuLawulwa kweMijaho yamaHhashi nokuBheja, 1957 (i-Odinensi No. 28 ka 1957), uchibiyela iSaziso sesiFundazwe No. 77, 2008 esashicilelwa mhla zingama-21 kuNhlolanja 2008 esifaka endaweni imihlangano yemijaho yamaHhashi elandelayo:

IZINSUKU EZIKHONA NJENGAMANJE				IZINSUKU OKUSHINTSHELWE KUZO			
INYANGA	MHLAKA	USUKU	INDAWO	INYANGA	MHLAKA	USUKU	INDAWO
KuMandulo	3	NgoLwesithathu	e-Clairwood	KuMandulo	3	NgoLwesithathu	e-Scottsville
KuMandulo	20	NgoMgqibelo	e-Clairwood	KuMandulo	21	NgeSonto	e-Clairwood
KuMfumfu	19	NgeSonto	e-Geryville	KuMfumfu	18	NgoMgqibelo	e-Geryville
KuMfumfu	25	NgoMgqibelo	e-Clairwood	KuMfumfu	26	NgeSonto	e-Clairwood
KuMfumfu	UKUSU OLUSHA OLUMISIWE			KuMfumfu	10	NgoLwesihlanu	e-Geryville (N)
KuZibandlela	24	NgoLwesithathu	e-Clairwood	KuZibandlela	24	NgoLwesithathu	e-Geryville
KuZibandlela	28	NgeSonto	e-Scottsville	KuZibandlela	28	NgeSonto	e-Clairwood
KuZibandlela	31	NgoLwesithathu	e-Geryville(D)	KuZibandlela	31	NgoLwesithathu	e-Scottsville

No. 175**14 August 2008****KWAZULU-NATAL DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE & TOURISM****NOTICE IN TERMS OF SECTION 21(1) OF THE TOURISM ACT, 1993 (ACT NO. 72 OF 1993) READ WITH SECTION 3(IV) OF THE KWAZULU-NATAL TOURISM ACT, 1996 (ACT NO. 11 OF 1996)**

By virtue of the powers vested in me in terms of section 21(1) of the Tourism Act, 1993 (Act No. 72 of 1993) read with section 3(iv) of the KwaZulu-Natal Tourism Act, 1996 (Act No. 11 of 1996), I hereby appoint Ms Uveshnee Ragavan as a Provincial Registrar of –

1. Tourist Guides;
2. Tourism Operators; and
3. Tourism Establishments,

in the Province of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 11th day of June, Two Thousand and Eight.

MRS WG THUSI

Member of Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for arts, culture & tourism

No. 175**14 kuNcwaba 2008****UMNYANGO WEZOBUCIKO, AMASIKO KANYE NEZOKUVAKASHA WAKWAZULU-NATALI****ISAZISO NGOKWESIGABA 21(1) SOMTHETHO WEZOKUVAKASHA, 1993 (UMTHETHO NO. 72 KA 1993) SIFUNDWA NESIGABA 3(iv) SOMTHETHO WEZOKUVAKASHA WAKWAZULU-NATALI, 1996 (UMTHETHO NO. 11 KA 1996)**

Ngokwamandla engiwanikwe yisigaba 21(1) soMthetho wezokuVakasha, 1993 (uMthetho No. 72 ka 1993) sifundwa nesigaba 3(iv) soMthetho wezokuVakasha waKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. 11 ka 1996), ngalokhu ngiqoka uNksz. Uveshnee Ragavan njengoMbhalisi wesiFundazwe –

1. wabaHoli babaVakashi;
2. wabaSebenzi bezokuVakasha; kanye
3. noweziKhungo zezokuVakasha,

esiFundazweni saKwaZulu-Natali.

Sinikezwe ngaphansi kweSandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lwe-11 kuNhlangulana, oNyakeni weziNkungulwane eziMbili nesiShiyagalombili.

NKK. WG THUSI

ILungu loMkhandlu oPhethe wesiFundazwe saKwaZulu-Natali
elibhekele ezobuciko, amasiko nezokuvakasha

No. 175**14 Augustus 2008****KWAZULU-NATAL DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR & TOERISME****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 21(1) VAN DIE TOERISMEWET, 1993 (WET NO. 72 VAN 1993) GELEES MET ARTIKEL 3(IV) VAN DIE KWAZULU-NATAL TOERISMEWET, 1996 (WET NO. 11 VAN 1996)**

Kragtens die bevoegdhede aan my verleen deur artikel 21(1) van die Toerismewet, 1993 (Wet No. 72 van 1993) gelees met artikel 3(iv) van die KwaZulu-Natal Toerismewet, 1996 (Wet No. 11 van 1996), stel ek hiermee me Uveshnee Ragavan aan as provinsiale registrateur van –

1. Toeristegidse;
 2. Toerisme-operateurs; en
 3. Toerisme-instellings,
- in die provinsie KwaZulu-Natal.

Gegee onder my hand te Pietermaritzburg op hierdie 11de dag van Junie, Tweëduisend-en-agt.

ME WG THUSI

Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir kuns, kultuur & toerisme

No. 176

14 August 2008


RECOGNITION OF *AMAKHOSI* AND *AMABAMBABUKHOSI* AS CONTEMPLATED IN SECTIONS 19(2)(a) AND 30(3) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005

I, J. S. Ndebele, acting in my capacity as Premier of KwaZulu-Natal, in terms of –

(a) section 19(2)(a), read with section 19(1)(a)(iii) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), in Schedule 1 hereto, hereby recognise *Amakhosi* contemplated in column 1, for the clan contemplated in column 2, in the district contemplated in column 3, and with effect from the date contemplated in Column 4 of the said Schedule; and

(b) section 30(3), read with section 19(2)(a) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), in Schedule 2 hereto, hereby recognise *amabambabukhosi* contemplated in column 1, for the clan contemplated in column 2, in the district contemplated in column 3, and with effect from the date contemplated in column 4 of the said Schedule: Provided that the recognition of *amabambabukhosi* must, in terms of section 30(2) of the said Act, be reviewed every three years from the date of recognition.

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 21st day of April Two Thousand and Eight



J. S. NDEBELE

PREMIER OF KWAZULU-NATAL

SCHEDULE 1

Name of <i>Inkosi</i>	Clan	Local House	Date of recognition
Nhlosoyesizwe Mcmillan Hlengwa	Thoyana	Ethekwini	6 December 2006
Dumisani Frederick Mavundla	Mavundla	Ugu	6 December 2006
Zwelibhekile Sibusiso Mbuyazi	Mbonambi	Uthungulu	28 February 2007
Thokozani Mbuso Gumede	Siqakatha	Umkhanyakude	11 March 2007
Sizabantu Josia Gumede	Mashabane	Umkhanyakude	11 March 2007
Ndabingehle Ndabenku Chiliza	Dungeni (kwaMgayi)	Ugu	16 May 2007
Bandile Goodwill Radebe	Hlutshini	Amajuba	30 May 2007
Msekeli Sizwesihle Israel Zulu	Madzikane	Sisonke	18 July 2007
Sibongiseni Khumalo	Khumalo	Ilembe	18 July 2007
Sifiso Wiseman Ngcobo	Inkumbanyuswa	Ilembe	29 August 2007
Ntamonde Mthetho Machi	Machi	Ugu	29 August 2007
Zwelezinduna May Biyela	Biyela/Mvuzane	Uthungulu	29 August 2007
Bhekithemba Free-Will Myeni	Myeni/Ngwenya	uMkhanyakude	12 September 2007
Bongumusa Gladwell Gwamanda	Gwamanda	Umgungundlovu	26 November 2007
Nelisiwe Winfrieda Mbhele	Mbhele	Ugu	5 December 2007
Sikhulekile Elvis Mbhele	Mbhele	Ugu	12 March 2008

SCHEDULE 2

Name of <i>Ibambabukhosi</i>	Clan	District	Date of recognition
Thembinkosi Paulos Dlamini	Amazizi (K)	Sisonke	28 February 2007
Zibuyile Eunice Ngcobo	Nyavini	Ugu	16 May 2007
Thembekile Carol Cele	Cele/Vukuzithathe	Ugu	16 May 2007
Lindiwe Zodwa Dlamini	Dlamini/ Esiphahleni	Umgungundlovu	18 July 2007
Nelisiwe Janet Mkhize	Mkhize-Ikhwezilokusa	Sisonke	5 December 2007

No. 176

14 Augustus 2008

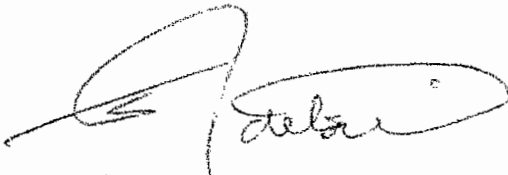
ERKENNING VAN *AMAKHOSI* EN *AMABAMBABUKHOSI* SOOS BEDOEL IN ARTIKEL 19(2)(a) EN 30(3) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005

Ek, J. S. Ndebele, in my hoedanigheid as Premier van KwaZulu-Natal, ooreenkomstig –

(a) artikel 19(2)(a), gelees met artikel 19(1)(a)(iii) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005), in meegaande Bylae 1, erken hierby *Amakhosi* bedoel in kolom 1, as die stamgroep bedoel in kolom 2, in die distrik bedoel in kolom 3, met inwerkingtreeding vanaf die datum genoem in kolom 4 van die voormelde Bylae; en

(b) artikel 30(3), gelees met artikel 19(2)(a) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005), in meegaande Bylae 2, erken hierby *amabambabukhosi* bedoel in kolom 1, as die stamgroep bedoel in kolom 2, in die distrik bedoel in kolom 3, met inwerkingtreeding vanaf die datum genoem in kolom 4 van die voormelde Bylae: Met dien verstande dat die erkenning van *amabambabukhosi*, ooreenkomstig artikel 30(2) van die voormelde Wet, elke drie jaar vanaf die datum van erkenning hersien word.

Gegee onder my hand te Pietermaritzburg op hierdie 21^{ste} dag van ..April....., Tweeduisend-en-agt



J. S. NDEBELE

PREMIER OF KWAZULU-NATAL

BYLAE 1

Naam van Inkosi	Stamgroep	Distrik	Datum van erkenning
Nhlosoyesizwe Mcmillan Hlengwa	Thoyana	Ethekwini	6 Desember 2006
Dumisani Frederick Mavundla	Mavundla	Ugu	6 Desember 2006
Zwelibhekile Sibusiso Mbuyazi	Mbonambi	Uthungulu	28 Februarie 2007
Thokozani Mbuso Gumede	Siqakatha	Umkhanyakude	11 Maart 2007
Sizabantu Josia Gumede	Mashabane	Umkhanyakude	11 Maart 2007
Ndabingehle Ndabenku Chiliza	Dungeni (kwaMgayi)	Ugu	16 Mei 2007
Bandile Goodwill Radebe	Hlutshini	Amajuba	30 Mei 2007
Msekeli Sizwesihle Israel Zulu	Madzikane	Sisonke	18 Julie 2007
Sibongiseni Khumalo	Khumalo	Ilembe	18 Julie 2007
Sifiso Wiseman Ngcobo	Inkumbanyuswa	Ilembe	29 Augustus 2007
Ntamonde Mthetho Machi	Machi	Ugu	29 Augustus 2007
Zwelezinduna May Biyela	Biyela/Mvuzane	Uthungulu	29 Augustus 2007
Bhekithemba Free-Will Myeni	Myeni/Ngwenya	Umkhanyakude	12 September 2007
Bongumusa Gladwell Gwamanda	Gwamanda	Umgungundlovu	26 November 2007
Nelisiwe Winfrieda Mbhele	Mbhele	Ugu	5 Desember 2007
Sikhulekile Elvis Mbhele	Mbhele	Ugu	12 Maart 2008

BYLAE 2

Naam van Ibambabukhosi	Stamgroep	Distrik	Datum van erkenning
Theminkosi Paulos Dlamini	Amazizi (K)	Sisonke	28 Februarie 2007
Zibuyile Eunice Ngcobo	Nyavini	Ugu	16 Mei 2007
Thembekile Carol Cele	Cele/Vukuzithathe	Ugu	16 Mei 2007
Lindiwe Zodwa Dlamini	Dlamini/ Esiphahleni	Umgungundlovu	18 Julie 2007
Nelisiwe Janet Mkhize	Mkhize-Ikhwezilokusa	Sisonke	5 Desember 2007

No. 176

14 kuNcwaba 2008

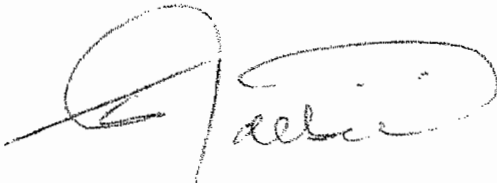
**UKUBEKWA KWAMAKHOSI KANYE NAMABAMBABUKHOSI NJENGOBA
KUHLONGOZWE EZIGABENI 19(2)(a) KANYE NO 30(3) ZOMTHETHO
WOBUHOLI BENDABUKO NOKUPHATHA WAKWAZULU-NATALI, 2005**

Mina, J. S. Ndebele, esikhundleni sami njengoNdunankulu waKwaZulu-Natali –

(a) ngokwesigaba 19(2)(a), sifundwa nesigaba 19(1)(a)(iii) soMthetho wobuHoli beNdabuko nokuPhatha waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005), oHlelweni 1 lwalesi saziso, ngalokhu ngibeka Amakhosi ahlongozwe ohlwini 1, esigodi esihlongozwe ohlwini 2, esifundeni esihlongozwe ohlwini 3, kusukela ngosuku oluhlongozwe ohlwini 4 loHlelo okukhulunywe ngalo;

(b) nangokwesigaba 30(3), sifundwa nesigaba 19(2)(a) soMthetho wobuHoli beNdabuko nokuPhatha waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005), oHlelweni 2 lwalesi saziso, ngalokhu ngibeka amabambabukhosi ahlongozwe ohlwini 1, esigodi esihlongozwe ohlwini 2, esifundeni esihlongozwe ohlwini 3, kusukela ngosuku oluhlongozwe ohlwini 4 loHlelo okukhulunywe ngalo: Kuncike ekutheni ukubekwa kwebambabukhosi kumele, ngokwesigaba 30(2) soMthetho okukhulunywe ngawo, kuhlaziywe njalo eminyakeni emithathu kusukela osukwini lokubekwa.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu ngalolu suku .21. ku...Mbasa, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiKhombisa



J. S. NDEBELE

UNDUNANKULU WAKWAZULU-NATALI

UHLELO 1

igama leNkosi	Isigodi	Isifunda	Usuku lokubekwa
Nhlosoyesizwe Mcmillan Hlengwa	Thoyana	Ethekwini	6 kuZibandlela 2006
Dumisani Frederick Mavundla	Mavundla	Ugu	6 kuZibandlela 2006
Zwelibhekile Sibusiso Mbuyazi	Mbonambi	Uthungulu	28 kuNhlolanja 2007
Thokozani Mbuso Gumede	Siqakatha	Umkhanyakude	11 kuNdasa 2007
Sizabantu Josia Gumede	Mashabane	Umkhanyakude	11 kuNdasa 2007
Ndabingehle Ndabengu Chiliza	Dungeni (kwaMgayi)	Ugu	16 kuNhlaba 2007
Bandile Goodwill Radebe	Hlutshini	Amajuba	30 kuNhlaba 2007
Msekeli Sizwesihle Israel Zulu	Madzikane	Sisonke	18 kuNtulikazi 2007
Sibongiseni Khumalo	Khumalo	Ilembe	18 kuNtulikazi 2007
Sifiso Wiseman Ngcobo	Inkumbanyuswa	Ilembe	29 kuNcwaba 2007
Ntamonde Mithetho Machi	Machi	Ugu	29 kuNcwaba 2007
Zwelezinduna May Biyela	Biyela/Mvuzane	Uthungulu	29 kuNcwaba 2007
Bhekithemba Free-Will Myeni	Myeni/Ngwenya	uMkhanyakude	12 kuMandulo 2007
Bongumusa Gladwell Gwamanda	Gwamanda	Umgungundlovu	26 kuLwezi 2007
Nelisiwe Winfrieda Mbhele	Mbhele	Ugu	5 kuZibandlela 2007
Sikhulekile Elvis Mbhele	Mbhele	Ugu	12 kuNdasa 2008

UHLELO 2

igama lebambabukhosi	Isigodi	Isifunda	Usuku lokubekwa
Thembinkosi Paulos Dlamini	Amazizi (K)	Sisonke	28 kuNhlolanja 2007
Zibuyile Eunice Ngcobo	Nyavini	Ugu	16 kuNhlaba 2007
Thembekile Carol Cele	Cele/Vukuzithathe	Ugu	16 kuNhlaba 2007
Lindiwe Zodwa Dlamini	Dlamini/ Esiphahleni	Umgungundlovu	18 kuNtulikazi 2007
Nelisiwe Janet Mkhize	Mkhize-Ikhwezilokusa	Sisonke	5 kuZibandlela 2007

No. 177**14 August 2008****FRANKLIN STATE POUND NOTICE**

- 1) The following description of animals in the undermentioned pound is hereby published in terms of section 33(1) of the Pound Ordinance, 1947 (Ordinance No. 32 of 1947) and it is hereby notified that the said animals will be sold at the said pound by the pound keeper thereof or by someone acting on his behalf at 10:00 on 27 August 2008 unless previously released.
BRIDGEWATER DISTRICT FRANKLIN – 2 MIXED CATTLE – 22 Goats - D.R. de Kock – POUNDKEEPER
 - 2) **ONDERSTAANDE** beskrywing van diere in ondervermelde skut word hierby ingevolge artikel 33(1) van die Skutordonnansie, 1947 (Ordonnansie No. 32 van 1947), gepubliseer en hierby word bekend gemaak dat genoemde diere by genoemde skut deur die skutmeester daarvan of deur iemand namens hom om 10:00 op Woensdag, die 27 Augustus 2008 verkoop sal word, tensy eerder gelos.
BRIDGEWATER DISTRIK FRANKLIN – 2 GEMENGDE BEESTE – 22 Bokke - D R DE KOCK SKUTMEESTER
 - 3) **Incazelo elandelayo yezilwane kulesi sikidi esishiwo ngezansi ngalokhu iyakhishwa ngokuhambisana nesigaba 33(1) Odinensi ezikidi (i-Odinensi No. 32 of 1947), futhi ngalokhu kuyaziswa ukuthi izilwane ezishiwo ziyothengiswa esikidi esishiwo ngumgcinisikidi noma ombambeke ngo 10:00ngolwesithathu, mhla ziyi – 27 August 2008, ngaphandle uma zidedelwe ngaphambi kwalokho.**
BRIDGEWATER, ISIFUNDA SASE-FRANKLIN – IZINKOMO EZINHLOBONHLOBO EZIYI – 2 – IBHOKWE UTI TWENTI THU - D.R. DE KOCK UMGCINISIKIDI
-

ADVERTISEMENTS—ADVERTENSIES—IZIKHANGISO

Annexure D/Part 5

NOTICE OF LAND DEVELOPMENT APPLICATION

ELEPHANT KRAAL GAME AND ECO ESTATE—PROPOSED PORTION 2 (OF 1)
OF THE FARM GOEDENMOED No. 587

DFA 2008/773

[REGULATION 21 (10) OF THE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS IN TERMS OF THE
DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995]

Helena Jacobs ^{FSF} (Acting on behalf of Tennis Ranch Property CC, P.O. Box 1224, Ballito), has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act for the establishment of a land development area on: The Proposed Portion 2 (of 1) of the Farm Goedenmoed No. 587, Registration Division HU, Pongola Municipal Area, in extent approximately 19 hectares (state description of property).

The approval of the following will be requested in the application:

- Game Lodge/Resort Village #2' with 12 chalets, conference facilities, private recreation area, administration office, clubhouse and caretaker unit: 1 site;
- Residential Erven/Resort Village #1': 30 sites;
- service and maintenance area: 1 site;
- installation of all necessary bulk, link and internal infrastructure;
- suspension of certain laws;
- approval of the layout plan; and
- approval of conditions of establishment and land use controls.

The relevant plan(s), document(s) and information are available for inspection at:

The Office of the Designated Officer, Mr Anoop, per address: Department of Local Government and Traditional Affairs, Private Bag X54310, Durban (Monday to Friday from 8h00—16h00) for a period of 21 days from 4 August 2008 (date of first publication of this notice).

The application will be considered at a tribunal hearing to be held at the Pongola Council Chamber, Municipal Offices, Pongola Town, on 10 October 2008 at 10h00 and the pre-hearing conference will be held at the Pongola Council Chamber, Municipal Offices, Pongola Town, on 26 August 2008 at 10h00. All interested and affected parties may attend an inspection in loco of the land development area which will be conducted by the tribunal on 9 October 2008 at 14h00. Meeting point for the site inspection will be the Municipal Offices, Pongola Council Chamber, Pongola at 13h30.

Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice (i.e. 4 August 2008), provide the designated officer with your written objections or representations; or
2. if your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you must appear in person or through a representative before the tribunal at the pre-hearing conference on the date mentioned above (i.e. 26 August 2008).

Any written objection or representation must be delivered to the designated officer at—

Mr Anoop
Per address: Department of Local Government and Traditional Affairs
Private Bag X54310
Durban
4000

and you may contact the designated officer at the following:

Telephone Number: (031) 204-1711, Fax Number: (031) 204-1980.

Copies of any written objection(s) or representation(s) must also be delivered to the representative of the applicant at the address given above, Tel No. (032) 946-1361, Fax No. (032) 946-0192. e-mail: Helen.jacobs@vodamail.co.za

ISAZISO SESICELO SKUTHUTHUKISA INDAWO**ELEPHANT KRAAL GAME AND ECO ESTATE—PROPOSED PORTION 2 (OF 1)
OF THE FARM GOEDENMOED No. 587**

DFA 2008/773

**[UMTHETHO 21 (10) WEMITHETHO YOKUKHUTHAZA INTUTHUKO NGOKULANDELA
UMTHETHO WOKUKHUTHAZA INTUTHUKO KA, 1995]**

Helena Jacobs ^{PSF}(Acting on behalf of Tennis Ranch Property CC, P.O. Box 1224, Ballito), ufake isicelo ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko mayelana nokumiswa kwendawo yokuthuthukiswa eku: Indawo ehlonogozwayo uPortion 2 (ka 1) owe Famu iGoedenmoed No. 587, ebhaliswe ngokuthi Division HU, kuMasipala wasePongola, engu 19 hectares (ngokuchazwa kwalomhlaba).

Intuthuko izobandakanya loku:

- Indawo yokuhlala/Indawo yokuvakash #2' izindawo ezingu 12 (chalets), izindawo zomhlangano, izindawo zokuziphumusa nokuzivocavoca amahhovisi, indawo yokuhlanganela, umbheki wendawo eyodwa;
- indawo yokuhlala/Indawo yokuvakashi #1': Eneziza ezingu 30;
- indawo yokulungisa okonakele nokubhekelela;
- indawo exhumanise konke okwenzekayo nezingqalasizinda;
- ukuxagiswa kweminye imitheshwana;
- ukwamukelwa kupulani;
- ukuvunywa kwemibandela kanye nezinye kokuthuthukiswa kwalendawo nokulawulwe kwayo.

Amapulani neminingwane edingekayo ukuze ihlolwe itholakala Ku:

Emahhovisi akaMasipala Mnuz Anoop, uPhongola Council Chamber, emahovisi akaMasipala waPhongola (ngoMsombuluko kuya kuLwesihlanu, isikhathi 08h00—16h00) isikhatini esingeqile ezinsukwini ezingu (21) kusuka kumhla-ka 4 August 2008. Kushicilelwe lesisaziso.

Isicelo siyocutshungulwa eNkundleni yokulalela izicelo eyohlala: eMahhovisi oMkhandlu kaMasipala waPhongola, uPhongola Council Chamber mhlaka 10 October 2008 ngo 10h00. Umhlangano wokwendulela ukuhlangana uyoba uPhongola Council Chamber, uPhongola mhlaka 26 August 2008 ngo 10h00.

Wonke umuntu onentshisekelo kulesicelo noma othintekile uyanxuswa ukuba abekhona lapho kuhlolwa mathupha indawo ethuthukiswayo okuyokwenziwa yiNkundla yokulalela izicelo mhlaka 9 October 2008 ngo 14h00. Indawo lapho kuyohlanelwa khona mhlaka kuyohlolwa umhlaba ingaphandle kwase mahhovisi kaMasipala waPhongola, Phongola Council Chamber, ngo 13h30.

Noma yimuphi umuntu onentshisekelelo mayelana nesicelo kumemle aqaphele lokhu:

1. Zingakapheli izinsuku ezingu21 kusukela kushicilelwe lesisaziso (mhlaka 4 August 2008) afake uvo, noma isiphakamiso sakhe.
2. Uma uphikisana nalesicelo kufanele uzifikele mathupha noma uthumele ozukumela, emhlanganweni womhlaka 26 August 2008.

Noma yisiphi isikhalo noma umbono obhalwe phansi kumele uthunyelwe ku:

Mnuz: Anoop

Per address: Department of Local Government and Traditional Affairs

Private Bag X54310

Durban

4000

Inombolo yocingo: (031) 204-1711

Inombolo yesikahlamezi: (031) 204-1980.

Noma yisiphi isikhalo noma umbono obhalwe phansi kumele uthunyelwe kwisiphathimandla esiqokiwe:

Helena Jacobs ^{PSF}. Inombolo yocingo: (032) 946-1361. Inombolo yesikahlamezi: (032) 946-0192. E-mail: helen.jacobs@vodamail.co.za

**ETHEKWINI MUNICIPALITY
INNER WEST REGION
PROPOSED AMENDMENT : PINETOWN TOWN
PLANNING SCHEME IN THE COURSE OF
PREPARATION**

Notice is hereby given that application has been made to the Council in terms of section 47 bis B of the Town Planning Ordinance, 1949 (Ord. No. 27 of 1949) (as amended), for authority to amend the Pinetown town planning scheme in the course of preparation for:

Rezoning of Remainder of erf 2652 Pinetown, located at 22 Underwood Road, from Offices 1 to Service Industrial Zone.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the Town Planning Offices, 2 Club Lane, Pinetown, during office hours.

Any person having sufficient interest in the proposed amendment may lodge written objections or representations relating thereto with the Regional Co-Ordinator : Land Use Management, Inner West Region, at the address below by Friday, 5 September 2008.

eThekwini Municipality - Inner West Region
P O Box 244
PINETOWN
3600

Dr M Sutcliffe
City Manager

**ETHEKWINI MUNICIPALITY
INNER WEST REGION
ISICHIBIYELO ESIHLONGOZWAYO : SOHLELO
LWEDOLOBHA LASE PINETOWN OLUPHEZU
KWAMALUNGISELELO**

Kukhishwa isaziso sokuthi kufakwe isicelo eMkhandlwini ngokwesiGaba 47 sika B sikaSomqulu weMithetho wokuHlelwa kweDolobha, sika 1949 (Ord No. 27 ka 1949) (njengoba sichitshiyelwe), ukuthi imvume yokuchibiyela uhlelo lwedolobha lase-Pinetown oluphezu kwamalungiselelo ngokushintsha:

Isiza: Rezoning of Remainder of erf 2652 Pinetown

Inombolo yomgwaqo: 22 Underwood Road

Kusuka: Offices 1

Kuya: Service Industrial Zone

Amakhophi okuhlelwa kokuchasisa okuhlongozwayo avulelekile ukubonwa umphakathi ehhovisi le – Town Planning, e-Phayindane, kumgwaqo 2 Club Lane.

Noma ubani ongagcizelekanga noma ongahambisani nokuhlongozwayo ungabhala ukunganeliseki kwakhe nezizatha mese ekunikezela ku-kumxhumanisi wesigceme (Regional Co-ordinator) wokulawula ukusebenza komhlaba, wesigceme sasemaphakathi nentshona kwi address engezansi, ngoLwesihlanu 5 September 2008.

eThekwini Municipality - Inner West Region
P O Box 244
PINETOWN
3600

Dr M Sutcliffe
City Manager

**KWADUKUZA MUNICIPALITY
UMHLALI TOWN PLANNING SCHEME
(IN COURSE OF PREPARATION)
PROPOSED AMENDMENT**

Notice is hereby given in terms of **Section 47 bis** of the Town Planning Ordinance, No. 27 of 1949, that the KwaDukuza Council intends to consider the following proposed amendment to the Umhlali Town Planning Scheme :

- 1. The introduction of a new “Table C: Use Zone” and “Table D: Density Zone” into the Umhlali town planning scheme clauses, named “Special Zone: Erf 103, Shakas Rock”.**
- 2. The rezoning of Erf 103, situated at 1 Hill Lane, Shakas Rock from “Special Residential” to “Special Zone: Erf 103, Shakas Rock” purposes, permitting the construction of three dwelling units.**

Any person having a sufficient interest in this proposed amendment may lodge written objections or representations relating thereto, including the grounds thereof, on or before **5 September 2008** with: The Municipal Manager, KwaDukuza Municipality, P.O. Box 72, Stanger, 4450.

Objectors must, in notifying the Municipal Manager, clarify that a copy of the notice has been served on the applicant at the address given below by registered or certified post or by hand. Any objection received after the prescribed date and / or where a copy has not been served on the applicant is not valid.

Plans and particulars relating to this application may be inspected during normal office hours Monday to Friday (excluding public holidays) at The Secretary : Development and Planning Section, KwaDukuza Municipality, 10 Leonora Drive, Ballito. The application will lie for inspection from **15 August 2008**.

Name and address of applicant

CJJ de Rauville

Represented by:

its Town Planning Consultant AF Panning

(032) 946 0151

PO Box 234

Ballito

4420

Date of publication of Advert

14 August 2008

**UMASIPALA WA KWADUKUZA
OLUNGUMHLAHLANDLELA WEDOLOBHA LASE –UMHLALI
ISICHIBIYELO ESIHLONGOZWAYO**

Lapha kukhishwa isaziso ngokwemigomo yoMthetho u-**Section 47 bis (1) (a)** okuyiMthetho engumhlahlandlela yamadolobha oMasipala, onguNo. 27 ka 1949, njengokuchibiyelwa kwayo, ukuthi umkhandlu wakwaDukuza uhlongoza ukuchibiyela uhlelo olungumhlahlandlela wedolobha kubalulwa lapha ngezansi.

1. **The introduction of a new “Table C: Use Zone” and “Table D: Density Zone” into the Umhlali town planning scheme clauses, named “Special Zone: Erf 103, Shakas Rock”.**
2. **The proposed rezoning of Erf 103, situated at 1 Hill Lane, Shakas Rock from “Special Residential” to “Special Zone: Erf 103, Shakas Rock” purposes, permitting the construction of three dwelling units.**

bonke abafisa ukuphikisana nesicelo sokushintsha ukusetshenziswa kwendawo bangaletsa imibono yabo phambi kuka **5 September 2008** kulelikheli elilandelayo with The Municipal Manager, KwaDukuza Municipality, P.O. Box 72, Stanger, 4450.

Abaphikisayo kumelobaszise umphakathi wakwa Masipala bachaze kabanzi ukuthi ikhophi yesaziso sinikwe kulowo ofake isicelo kuleli kheli elingenzansi ngeposi noma ngokuyinikezela ngesandla. Isikhalazo esifika sekudlule nogkuyinikezela ngesandla. Isiskhalazo esifika sekudlule usuko olubhaliwe / noma isikhalazo esingafrikanga kulowo osifakile isicelo ngekesibalwe.

Imidwebo ne mininingwane ehambisana nalesicelo ingabonakala kumahhovisi kaMasipala kusukela ngo msombuluko kuya kulwesihlanu (ngaphandle kwaMaholidi) kusukela ngo 08h00 ekuseni kuyaku 16h00 ntambama.

Igama Nekheli Lalowo Ofaka Isicelo

CJJ de Rauville
Represented by:
its Town Planning Consultant AF Panning
(032) 946 0151
PO Box 234
Ballito
4420

Usuku Lokukhangisa Isicelo

14 August 2008

NOTICE OF IMPORTANT PUBLIC MEETING

A PUBLIC MEETING WILL BE HELD BY THE PROVINCIAL PLANNING AND DEVELOPMENT COMMISSION IN RESPECT OF NEWCASTLE COUNCIL'S ADOPTION OF THE REZONING OF PROPOSED SUB 1 OF LOT 15450 FROM "SPECIAL ZONE 16" TO "GENERAL COMMERCIAL 2" IN THE NEWCASTLE TOWN-PLANNING SCHEME

Meeting date: 9th September 2008

Time: 10 am.

Venue: Newcastle Club, cnr Scott and Bird Streets

Newcastle municipality adopted the above-mentioned amendment to the Newcastle Town-planning Scheme. That amendment was advertised but there was a defect with that notice-giving in that the proposal appeared in only one language. Council's notice gave rise to objections.

The MEC for Local Government has, on certain bases, referred [in terms of section 47bisA(5) of the Town-planning Ordinance (Ord. No. 27 of 1949)] the adoption of this amendment to the scheme to the Commission's investigation and its possible use of its section 48 powers (in terms of that Ordinance).

Because—

- (1) the Commission has previously ruled, on a point of law, that such a defect in advertising is a fatal defect and which would require Council's re-advertisement of the proposal;
- (2) of the objections lodged; and
- (3) the MEC's referral,

the Commission considers it appropriate and expedient to call a public meeting and invite the public thereto. The subject of the meeting is whether or not, and if so in what way, the Commission ought to use its section 48 powers to effect any variation, modification, abandonment, or modification to any resolution taken by Council in this matter.

In order for the interested and affected parties to prepare for this meeting, notice is given—

- (a) that the relevant papers will lie open for inspection during 9 am and 4 pm at the following places:
 - (i) 12th Floor, Natalia, 330 Langalibalele St., Pietermaritzburg: Room 12-3 Att: Mr R. Chetty;
 - (ii) Municipal Offices, Borough Engineer's Building, Western Hospital Street; Att: Mr S. Mkhize;
- (b) that any person who wishes to make any submission in this regard may do so in writing to the Commission via Fax (033) 345-3647, or personal delivery on or before 4 pm on 28th August 2008. Each such submission must reflect that person's physical address; and
- (c) the Commission's office will duplicate all such submissions to it and courier a set of such documents to each person who make submission to it and who provided their physical address.

Secretary: Provincial Planning and Development Commission

ISAZISO ESISEMQOKA SOMHLANGANO WOMPHEKATHI

KUZOBA NOMHLANGANO WOMPHEKATHI OZOBANJWA YIKHOMISHINI YOKUHLELWA NOKUTHUTHUKISWA KWESIFUNDAZWE MAQONDANA NOKWAMUKELWA KABUSHA KWESIZINDA SENGXENYE 1 ISIZA 15450 NGUMKHANDLU WASE-NEWCASTLE SISUKA EKUBENI YISIZINDA ESIYISIPESHELI 16 SIYA EKUBENI YINDAWO YEZOHWEBE EJWAYELEKILE 2 OHLELWENI LWASE-NEWCASTLE LOKUHLELWA KWEDOLOBHA

Usuku Lomhlangano: ziyisi-9 kuMandulo wezi-2008

Isikhathi: 10 ekuseni.

Indawo: e-Newcastle Club eSakhiweni sikaMasipala, ekhoneni lika-Scott Street no-Bird Street.

UMasipala waseNewcastle wamukele ischibiyelo esibalulwe ngenhla oHlelweni LwaseNewcastle lokuHlelwa Kwedolobha. Leso sichibiyelo sasikhangisiwe kodwa kwaba nephutha ngaleso saziso lokuthi isiphakamiso sakhishwa ngolomi olulodwa. Isaziso somkhandlu saba nesiphakamiso esiphikisayo.

UNGqongqoshe Wezohulumeni Basekhaya kwezinye isingxenywe uqondise [ngokweSigaba 47bisA(5) se-Odinensi Yokuhlelwa Kwedolobha (I-Odinensi No. 27 ye-1949)] ukwamukelwa kwalokhu kuchitshiyelwa kohlelo ophenyweni lweKhomishini kanye nokusetshenziswa kwalo ngokwamandla eSigaba 48 (ngokwaleyo Odinensi).

Ngenxa:—

- (1) Yokuthi iKhomishini phambilini yakhipha isinqumo, ngasohlangothini lwezomthetho, sokuthi iphutha elinjalo kwezokukhangisa liyiphutha elikhulu futhi elidinga ukuthi uMkhandlu uphinde ukhangise kabusha leso siphakamiso;

- (2) Yokuphikisa okwenziwa; kanye
- (3) yokwedlulisela kukaNgqongqoshe,

iKhomishini ibona kungcono futhi incoma ukuthi kubizwe umhlangano womphakathi bese imema umphakathi ube khona. Indikimba yomhlangano ithi ngabe kufanele noma cha, futhi uma kufanele ngayiphi indlela, iKhomishini iqoke ukusebenzisa amandla ayo ewanikwa yiSigaba 48 ukuqalisa nanoma yikuphi ukulungiswa, ukushintshwa, ukunganakwa noma ukushintshwa kwanoma yisiphi sinqumo esathathwa uMkhandlu kulolu daba.

Ukuze labo abanentshisekelo nabathintekayo bakwazi ukuzilungiselela lo mhlangano, kukhishwa isaziso:

- (a) sokuthi amaphepha afanele azovuleleka ukuze ahlolwe kusukela ngehora lesi-9 ekuseni kuya kwelesi-4 ntambama kulezi zindawo ezilandelayo:
 - (i) esiTezi se-12, eNatalia, ku-330 Langalibalele St., eMgungundlovu: egumbini elingunombolo-12-3 kuthintwa: uMnu R. Chetty;
 - (ii) emaHhovisi kaMasipala, eBorough Engineer's Building, ku-Western Hospital Street; kuthintwa: uMnu S. Mkhize;
- (b) sokuthi noma yimuphi umuntu ofisa ukwenza nanoma yisiphi isethulo maqondana nalokhu angasenza ngokubhalela iKhomishini athumele ifeksi ku: (033) 345-3647, noma azithelele mathupha ngaphambi noma ngehora lesi-4 ntambama mhla zingama-28 kuNcwaba wezi-2008. Isethulo ngasinye kufanele siveze ikheli lendawo lalowo muntu; futhi
- (c) nehhovisi leKhomishini lizozenzela amakhophi azo zonke izethulo bese lithumela iqoqo laleyo mibhalo kumuntu ngamunye owenze isethulo kulo futhi onikele ngekheli lakhe lendawo.

UNobhala: Wekhomishini Yezokuhlelwa Nokuthuthukiswa kwesiFundazwe
